

Wël cï keek gőör étënnë aake lom keek tennë akuma de Authërelia tennë akutnhom de akiim ye kuɔɔny gäm koc, ëke gaär keek n̄ pœsi n̄n 23, pœsi de rou, n̄ ruɔɔn de 2021.

The following information has been adapted from official Australian Government Department of Health resources, correct as of 23rd February 2021.



Dinka

Yee wëël yindë yen yennë koc toom ku ye luui wudë n̄ koc gup?

What is a vaccine and how does it work?

Wëël yennë koc toom ee wëël ye kuɔɔny gäm koc ago bairäth ya nyaii n̄ koc gup t̄ cen keek dɔm. Ë bairäth kënnë ee tuaany ye rɔt thiäi piny n̄ kem ke koc juëc.

Wëël yennë koc toom ee guöpdu cɔk ril (tuenytueeny tieetwei n̄ yï guöp) ago guöpdu tuany ya dɔc deet ku bï ya thöör kennë yen agut cï bï tuaany cuɔpwei n̄ yï guöp. Na tom yïn n̄ ye wëël kënnë, ke guöpdu abï tuany ya deet ku bï dɔc ya cuɔpwei n̄ yï guöp ago cië beer ya tuaany wennë ka bï tuany ya tiaam ago ya döñ ke ye kë thiin koor cïi lëu bï yïn beer tiaam. Yïn cïi lëu ba bairäth ya yok t̄ cennë yïn toom guöp n̄ ye wëël kënnë.

Yïn cï kɔn ya tom guöp wëntheer n̄ wel juëc kök n̄ piirduic ago yïn ya tiit guöp n̄ tuenytueeny juëc cïi men de ŋɔɔl (polio), tetanith (tetanus) ku ajuäk (measles).

Ye wëël yennë koc toom kënnë ya wëël pieth cïn tuany dët peei ye gäm koc? Are vaccines safe?

Acïn tuany dët peei bikkë ya gäm koc. N̄e Authërelia étënnë, ke wel ye keek dek ku wel yennëke koc toom aye keek kɔn them n̄ thee juëciic ago keek kɔn ya deet men luukë apieth ku bikkë tuany cï juiëer keek ya nyaii n̄ koc gup. Acïn wëël bennë koc ya toom t̄ cennë yen yok ke cïi bï ya piath kennë koc. Ago wäl ya gäm koc, ke ka ye kɔn them n̄ thee juëc yiic arëetic n̄ kë nɔrjë Authërelia löön juëc yennëke wal kɔn them ago jal gäm koc. Ë thëm de wal kënnë aye looi n̄ akutnhom de Akiim (Department of Health) tennë Akuma de Authërelia. Yen ajuiëer kënnë aye cɔlë “Therapeutic Goods Administration” n̄e thon de Liŋélith, men lëu bï geeric n̄e thonja ke ye mäny pieth lëu bennë töök de tuenytueeny ya mac n̄ koc gup.



Tuöm pieth lëu bennë raan ya toom yennëke kueer töñ thiekic lëu bennë yïn ya tiit guöp, wennë koc ke paanduön ku wunduön übën agokë bairäth cië ye beer dɔc dɔm.

Yeenjö yennë wëël de KOBIT-19 yennë koc toom gup ku ye wëël pieth cïn tuany dët peei ye gäm koc?
What is the COVID-19 vaccine and is it safe?

Wëël de Koronabairäth (KOBIT-19) yennë koc toom gup, ee guöpdu piöjc ago tuany de KOBIT-19 ya nyic men cen yin döm guöp ku bï ya thöör kennë yen agut cï bï ya nyaai ätaiwei në guöpduic. Wel cï bënbei në yemeeen äke yennëke koc toom gup aye keek cölé (Pfizer ku AstraZeneca) ku ka tö në Authërelia yic èbën ku ka cï keek them arëetic në thees juëc yiic ku ka cï röth nyuɔoth äke ye tuany de KOBIT-19 nyaai në koc gup. **Na cï yin toom në ye wëël kënnë, ke yin cï lëu ba beer ya tuany në ye tuany kënnë.**

Cï men de wel cennëke yin kón toom guöp wënthæer, ke wëël kënnë abi ya tuçom në aŋcknhom në yin kök. Yin bï ya toom në wieth keerou në nïn yiic keerou në ye wëël kënnë. Koc kök aye tuanytuëny thi kök yön të cennë keek toom në ye wëël kënnë, cï men de töök de të cennë wäl wuöm thïn në kök nhom, ayanhom wennë atuöc (alëëth) thiin kor. Ë tuanytuëny thi kök ye keek gäm koc aye kä niçp ye döc jäl në kaam de nïn lik ku ka cïn kë lëu bïn ya dieer në keek. Na ye tuanytuëny thii kæké yön äke cï yin keek dieer, ke yi jaamë wennë akimdu. Ë wëël kënnë acïi koc ye döc gäm tuanytuëny kök riliic.

Ëwëël kënnë alääu tennë raan èbën tö në Authërelia ku yin lëu ba ya lœc men bennë yin ya tom në ye wëël kënnë wennë cïi yin bï toom në yen. Ee yin yitök yinnëka bï yen ya lœc men bï yin ya toom në ye wëël kënnë në kë yen ya yin yitök yin ye guöpdu mac, ku cie kë lëu ben yin ya gäm tuanytuëny kök peei wennë cïi lëu bï ya luui apieth kennë yin.

Koc kök aalëu bïkkë ya ñoot äke döm tuany de KOBIT-19 keek të cennëke wum në wëël de KOBIT-19, ku na yin ya, äka thiekic ba röt ya tiit yitök:

Ye kööc ke yi nöj kaam bääric amääth tennë koc kök peei, ye yicin döc waak në thabuun ku püu wennë tøc yicin në wëël yennë käm nök në koc cin, ye cien në kë yennë koc ke thook ku ke wum kum ku rëërë paanduön të ye yin röt yön ke yi cïi guöp piöl. Ñoot ke thiekic ba yi guöp ya cok them në tuany de KOBIT-19 të ye yin röt yön ke yi cïi ye tuany kënnë döm.

Ago wëlkuöön koc keek ya kón kueen ago këpieth ya tak në rötdü wennë tënöj paanduön, ke yin lëu ba ya jam wennë Akimdu (Diktor du) në kë de tuany ë KOBIT-19, ku yeenjö yennë yicthiek de tuöm de ye wëël kënnë ago wut èbën ya cok piöl guöp ku bïkkë ya ciën tuanytuëny.

Në män cï wɔ wat wɔnnë:

In Partnership with:



LODDON CAMPASPE



What is a vaccine and how does it work?

A vaccine is medicine that helps people fight a virus if they have contact with it. A virus is an illness or disease that can spread from one person to another person.

A vaccine makes your body stronger (immune system) so that your body can quickly recognise and fight a virus. When you have a vaccine, your body will remember the disease and quickly stop you from getting sick or will make the sickness less serious. You cannot get a virus from having a vaccine.

You have already had many vaccines in your lifetime to protect you from diseases like polio, tetanus and measles.

Are vaccines safe?

Yes. In Australia medicine and vaccines are tested many times to make sure they are safe and that they will do what they say they will. No vaccine will be given if they are found to be unsafe. Approving a vaccine takes a lot of time because Australia has strong safety requirements. This testing is done by part of the government's Department of Health. It is called the Therapeutic Goods Administration.

Having a vaccine is one of the fastest ways to protect you, your family and the community from a virus.

What is the COVID-19 vaccine and is it safe?

Coronavirus (COVID-19) vaccine teaches your body how to know if COVID-19 is in you and how to fight it. The two different vaccines (Pfizer and AstraZeneca) available in Australia have been tested many times and show they are very good at stopping people getting very sick or dying from COVID-19. If you have the vaccine, you are less likely to get sick.

Just like other vaccines you have had, it will be given to you with a needle in your arm. You will need to have two needles on two different days. Just like other vaccines, some people will have mild side effects like a sore arm where the needle went in, headache or mild fever. This is very normal and should not last longer than a few days. If your side effects are making you worry, you can talk to your doctor. Serious side effects are very rare.

It is free for everyone living in Australia and you can choose if you have the vaccine or not. It is voluntary because we all have the right to control what we do with our bodies, not because it is not safe or effective.

This vaccine is safe and effective.

Some people might still get COVID-19 after having the vaccine so it is important that you still:

Keep your distance from other people, wash your hands well with soap and water or use sanitiser, wear a mask and stay home if you are not feeling well. It is still important to get a COVID-19 test if you are feeling sick.

To make sure that you have the information you need to make the best decision for you and your family, you can talk to your doctor about COVID-19, and why the vaccine is important to keep the community safe and healthy.